



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

**23**-е пленарное заседание

Пятница, 8 октября 2004 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Пинг ..... (Габон)

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Пункт 10 повестки дня** (*продолжение*)

**Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/59/1)**

**Г-н Чжан Ишань** (Китай) (*говорит по-итайски*): Китайская делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о работе Организации, в котором подробно рассказывается о работе Организации Объединенных Наций в различных областях за последний год, анализируются нынешние проблемы и выдвигается ряд очень интересных рекомендаций, заслуживающих серьезного рассмотрения всеми странами.

В своем выступлении я хотел бы сосредоточиться на четырех моментах, связанных с докладом.

Во-первых, что касается вопроса мира и безопасности, то Организация Объединенных Наций, как отмечается в докладе, пережила чрезвычайно сложный год. Организация Объединенных Наций играла важную роль в облегчении решения проблем Ирака, Судана, Афганистана, Демократической Республики Конго, Кот-д'Ивуара и Гаити, и мы благодарны ей за это. Однако необходимо признать, что во многих региональных очагах напряженности отмечался регресс.

В то же время продолжают набирать силу нетрадиционные угрозы безопасности, такие как терроризм, и Организация Объединенных Наций по-прежнему сталкивается с многочисленными трудностями.

Серьезной остается ситуация с безопасностью в Ираке. Ни в чем не повинные гражданские лица продолжают страдать от хаоса, и очень многое еще предстоит сделать в контексте мирного процесса и послевоенного восстановления. Китай считает, что Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в мирном процессе и должна способствовать проведению успешных выборов в Ираке. Мы выступаем за своевременный созыв международной конференции по Ираку и надеемся на то, что благодаря такой конференции все заинтересованные стороны могли бы урегулировать свои разногласия, укрепить взаимопонимание и совместно содействовать обеспечению безопасности и стабильности в Ираке.

Перспективы мирного процесса на Ближнем Востоке остаются безрадостными. Израильские войска недавно предприняли широкомасштабные военные действия в секторе Газа, и конфликт между Палестиной и Израилем активизировался. Мы настоятельно призываем к скорейшему выводу израильских войск и призываем обе стороны проявлять сдержанность, как можно скорее возобновить ди-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

04-54208 (R)

\* 0454208 \*

лог и создать условия для эффективного осуществления «дорожной карты». Механизму «четверки» также следует энергичнее поощрять такие усилия.

В ходе общих прений большинство стран затрагивало вопрос Дарфура, Судан. Как и все остальные страны, Китай очень обеспокоен гуманитарной ситуацией и положением с безопасностью в Дарфуре. Мы поддерживаем ведущую роль Африканского союза в этом контексте, приветствуем усилия, предпринятые к настоящему времени суданским правительством, и надеемся, что это правительство будет и далее предпринимать все более активные усилия и добиваться существенного прогресса в ключевых областях.

У проблемы Дарфура много причин. Международное сообщество должно содействовать достижению решения с помощью конструктивных средств, поскольку санкции лишь еще больше усугубят проблему. За прошедший год произошло заметное увеличение числа операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и имеющиеся силы и ресурсы не могут удовлетворить потребности в этой области. Генеральный секретарь призывает все государства — особенно развитые страны — усилить политическую поддержку Организации Объединенных Наций, а также предоставить ей силы и ресурсы. Мы надеемся, что развитые страны оперативно откликнутся практическими действиями на призыв Генерального секретаря.

В прошлом году террористические акты последовательно происходили в Мадриде, Стамбуле, Джакарте, Москве и Беслане. Это свидетельствует о том, что терроризм и распространение оружия массового уничтожения остаются для нас реальным и серьезным вызовом. Решение этой проблемы может быть найдено только при условии укрепления международного сотрудничества, рассмотрения как симптомов, так и коренных причин терроризма, а также отсутствия двойных стандартов.

Во-вторых, говоря о проблеме развития, мы отмечаем, что отличительной чертой общих прений в этом году является то, что все страны уделяют больше внимания вопросу развития. Подавляющее большинство развивающихся стран требуют для себя более заметной роли в международной экономической деятельности, для того чтобы добиться подлинной экономической независимости. Развитие — это основа для прогресса человечества.

Лишь согласованное, сбалансированное и всеобщее развитие может обеспечить устойчивый мир и стабильность в мире. Без процветания и прогресса в развивающихся странах идеалы мира и стабильности на планете так и останутся просто «воздушными замками».

Сейчас нам срочно необходимо обратить вспять тенденцию к постоянному расширению разрыва между Севером и Югом и к усилению обнищания ряда развивающихся стран. Ключ к решению этих проблем — в приспособлении к требованиям экономической глобализации, усилении роли развивающихся стран в принятии решений по международным экономическим вопросам и установлении нового, справедливого и разумного, международного экономического порядка, с тем чтобы глобализация служила интересам всего мира.

Мы должны создать всеобъемлющую, открытую и справедливую многостороннюю торговую систему и стремиться к проведению многосторонних переговоров по вопросам торговли на основе принципа взаимопонимания и в духе взаимных уступок. Мы должны также уделять больше внимания усовершенствованию международной финансовой системы и способствовать росту мировой экономики. Развитые страны должны взять на себя ответственность и обязательства по предоставлению большей поддержки развивающимся странам в таких сферах, как рынки, ресурсы, технологии, облегчение налогового бремени и улучшение условий торговли, а также должны наладить эффективное глобальное партнерство с развивающимися странами. В то же время необходимо укреплять сотрудничество Юг-Юг. Развивающиеся страны должны самосовершенствоваться, активно участвовать в международной жизни и постепенно изживать свое неблагоприятное положение в процессе экономической глобализации.

Саммит Организации Объединенных Наций, который пройдет в следующем году, будет посвящен достижению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы надеемся, что саммит закрепит наш консенсус, заставит международное сообщество уделять больше внимания вопросам развития, послужит вкладом в дело развития и придаст новый импульс нынешним усилиям по достижению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В-третьих, если говорить о проблеме многосторонности и роли Организации Объединенных Наций, то мы хотим отметить, что уже существует широкий консенсус по вопросу укрепления многосторонности и повышения роли Организации Объединенных Наций. Как отметил Генеральный секретарь на 3-м заседании, «давайте же не будем представлять себе дело так, что, если мы не сможем как следует использовать ее, мы найдем какой-то более эффективный инструмент». Китай полностью согласен с этим выводом. Развитие международной ситуации за последний год вновь продемонстрировало, что без многосторонности и многосторонних механизмов, опирающихся на Организацию Объединенных Наций, невозможно адекватно реагировать на различные угрозы в сфере безопасности, стоящие перед человечеством, и обеспечить всеобщее развитие.

Китай поддерживает Организацию Объединенных Наций в ее усилиях, направленных на то, чтобы соответствовать духу времени, и на проведение необходимой разумной реформы. Цель реформы должна заключаться в укреплении ведущей роли Организации Объединенных Наций в международных делах, повышении ее эффективности, наращивании ее потенциала в плане реагирования на различные угрозы и вызовы, а также в обеспечении того, чтобы она лучше отражала общее мнение и потребности развивающихся стран. Мы выступаем за адекватное расширение состава Совета Безопасности и за усиление представленности развивающихся стран на приоритетной основе. Мы поддерживаем деятельность Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам и надеемся увидеть новые идеи, новые соображения и новые рекомендации по реформе Организации Объединенных Наций в докладе Группы.

В-четвертых, что касается вопроса о верховенстве права в международных отношениях, то Генеральный секретарь Аннан подчеркивал важность верховенства закона и развил эту тему в своем выступлении на Генеральной Ассамблее. Мы поддерживаем мнение Генерального секретаря и считаем, что крайне важно соблюдать законность в международных отношениях. Идет ли речь о поддержании международного мира и безопасности или о содействии развитию и защите прав человека, всегда необходимо придерживаться законности и соблюдать закон и, в частности, Устав Организации

Объединенных Наций, являющийся своего рода конституцией международных отношений.

Генеральный секретарь Аннан отметил, что страны, заявляющие о верховенстве права на своей территории, должны также уважать его и в международных отношениях. Об этом должны помнить все. Избирательное применение одних норм международного права в своих интересах и одновременное игнорирование других, менее выгодных, не способствуют укреплению и обеспечению верховенства закона и справедливости в международном контексте. Мы надеемся, что совместными усилиями Генерального секретаря и всех сторон мы сможем реально добиться верховенства закона и демократии в международных отношениях.

**Г-н Мунгара-Муссотси (Габон)** (*говорит по-французски*): Моя делегация очень горда и счастлива тем, что Вы, г-н Председатель, с таким выдающимся профессионализмом руководите работой пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация также хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за очень качественный и сжатый доклад о работе Организации, который был распространен среди государств. Мы хотели бы коснуться вопросов мира и безопасности.

Генеральный секретарь посвятил первую часть своего доклада вопросам, относящимся к миру и безопасности, и тем самым дал нам возможность вспомнить о масштабах вызовов не только собственно нашей безопасности, но и развитию и благополучию наших народов в целом. Массовые убийства, совершаемые террористическими группировками, которые не боятся ни Бога, ни человека, представляют серьезную угрозу нашему общему миру и безопасности. Раньше террористические акты имели четкую направленность, теперь же террористы не щадят никого. Они убивают без разбора. Они убивают ни в чем не повинное гражданское население и военных, не разбирая, кто есть кто. Необходимо по меньшей мере активизация нашей борьбы против этого зла посредством укрепления сотрудничества и принятия законов о борьбе с терроризмом.

Мы должны упорно продолжать процесс всеобщего и полного разоружения и для этого положить конец распространению оружия массового уничтожения. Это, среди прочего, означает отказ от производства расщепляющихся материалов и уси

ление контроля за производством, торговлей и использованием материалов, которые могут применяться для производства оружия массового уничтожения, будь то ядерного, бактериологического или химического. Это позволит снизить опасность того, что этими видами оружия завладеют преступные и террористические организации.

Возобновление многосторонних переговоров о разоружении через соответствующие механизмы абсолютно необходимо, если мы хотим искоренить оружие массового уничтожения и освободить мир от призрака ядерной войны. Осуществление Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая была принята в июле 2001 года, должно продолжаться как на национальном, так и на международном уровнях. Мы приветствуем прогресс, который государства-члены достигли в этой области посредством установления мораториев на распространение стрелкового оружия и легких вооружений и проведения встреч, предусмотренных в Программе действий.

В этой связи необходимо продолжить консультации, направленные на заключение юридически обязательного документа, касающегося отслеживания и маркировки стрелкового оружия и легких вооружений, поскольку чрезмерное и дестабилизирующее накопление стрелкового оружия и легких вооружений способствует, к сожалению, распространению терроризма и вооруженных конфликтов.

Кроме того, мы согласны с замечанием Генерального секретаря относительно резко возросшего в последнее время спроса на операции по поддержанию мира. Действительно, в последние годы операции Организации Объединенных Наций пользовались особым спросом вследствие возникновения все новых вооруженных конфликтов. Потенциал Организации Объединенных Наций в области поддержания мира — хотя и значительно возросший — подвергается суровым испытаниям из-за небывало высокого спроса на операции Организации по поддержанию мира.

Поэтому необходимо существенно увеличить объем ресурсов, выделяемых на цели поддержания мира, для того чтобы Организация Объединенных Наций могла эффективно удовлетворять предъявляемые к ней многочисленные требования. Мы счи-

таем, что в целях дальнейшего поощрения государств к предоставлению войск для операций по поддержанию мира необходимо усилить безопасность и защиту миротворческого персонала и расширить контакты со странами, предоставляющими войска. Со своей стороны, Габон намерен продолжать участие в операциях по поддержанию мира вместе с другими государствами-членами.

В своем докладе Генеральный секретарь также ссылается на усилия организаций, занимающихся вопросами развития, по оказанию помощи в устранении коренных причин конфликтов. Мы признательны этим организациям, однако при этом настоятельно призываем их активизировать свои усилия, которые являются элементом как предотвращения конфликтов, так и целостного подхода к их урегулированию.

Мы хотели бы напомнить, что в своем докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871) Генеральный секретарь уже отмечал, что на самом деле мы не сможем положить конец конфликтам, не устранив их коренных причин. Среди этих причин мы особо отметили бы нищету, приводящую к ослаблению и подрыву порядка, национальной стабильности и безопасности демократических институтов и тем самым усиливающую незащищенность стран перед лицом вооруженных конфликтов. Поэтому Организация Объединенных Наций должна использовать новаторский подход при мобилизации международной поддержки в интересах развития государств-членов, в особенности развивающихся стран.

Что касается собственно Африки, то мы отмечаем важные реформы, осуществляемые самими африканцами в целях совершенствования управления, установления демократии и стабильности, борьбы с нищетой и болезнями и создания основы для подлинной региональной интеграции, примером которого является создание Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Во избежание повторения печального опыта Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке в 90-е годы необходимо обеспечить выполнение обязательств в поддержку НЕПАД, принятых международным сообществом, и в том числе «большой восьмеркой».

Что касается реформы Организации Объединенных Наций, наша делегация приветствует результаты, достигнутые в области активизации деятельности Генеральной Ассамблеи. Однако мы должны укрепить центральную роль Генеральной Ассамблеи, которая является самым представительным из всех главных органов Организации Объединенных Наций.

Признавая существенный прогресс, достигнутый в деле совершенствования методов работы Совета Безопасности, мы вместе с тем призываем продолжить наши обсуждения по вопросу о расширении состава Совета в категориях как постоянных, так и непостоянных членов с целью придания ему более представительного и гораздо более демократического характера. Главы делегаций, выступавших с этой трибуны в ходе общих прений, единодушно высказались в пользу перестройки этого органа, отвечающего за поддержание международного мира и безопасности.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что необходимо обеспечить надлежащую реализацию результатов всех наших обсуждений в Организации Объединенных Наций, положить конец пустой риторике и предпринять реальные шаги в интересах осуществления решений, принятых в ходе наших прений.

**Г-н Хакетт** (Барбадос) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, выступая по данному пункту повестки дня, я впервые беру слово на этой сессии и в связи с этим хочу присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас по случаю Вашего избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи, а также заверить Вас в нашей полной поддержке.

Позвольте мне прежде всего от имени делегации Барбадоса выразить признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по обеспечению руководства работой Организации в течение этого чрезвычайно сложного года, как охарактеризовал его сам Генеральный секретарь. Я также хотел бы поблагодарить его за весьма содержательный доклад о работе Организации за прошедший год (A/59/1). В нем освещаются некоторые из главных проблем и вызовов, с которыми пришлось столкнуться Организации за истекший период. Барбадос приветствует данный доклад и хотел

бы прокомментировать несколько конкретных вопросов.

В прошедшем году Организация вынуждена была реагировать на целый ряд политических, гуманитарных и экономических кризисов в различных районах земного шара. Однако Организация не располагает общим потенциалом, который позволял бы ей эффективно реагировать на эти вызовы.

Поэтому делегация Барбадоса считает необходимым проведение постоянного процесса обзора деятельности и обеспечения реформы и обновления Организации. В этой связи мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря о работе учрежденной им Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Мы также приветствуем принятие резолюции 58/316, об активизации работы Генеральной Ассамблеи, и намереваемся тесно сотрудничать с другими государствами — членами Организации в целях обеспечения строгого выполнения ее положений. Однако наша работа в сфере активизации деятельности еще не завершена. Мы должны продолжать наблюдать за выполнением этой резолюции в целях нахождения новых путей для совершенствования методов работы Ассамблеи.

Реформа Совета Безопасности — это еще одна область, которой, по мнению Барбадоса, необходимо уделять возрастающее внимание. Как заявила министр иностранных дел Барбадоса во время своего выступления в ходе общих прений (A/59/PV.12), Совет должен быть преобразован в орган, способный более полно отражать нынешний членский состав Организации Объединенных Наций, использовать более транспарентные методы работы и более демократичные процедуры принятия решений.

Мы считаем, что существенно возросший за последний год спрос на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира свидетельствует об укреплении веры в Организацию Объединенных Наций и подтверждает ту роль, которую Организация Объединенных Наций призвана играть в деле поддержания мира и безопасности. В той связи Барбадос приветствует создание Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити и надеется, что Миссии будут предоставлены необходимые ресурсы и поддержка, которые позволят ей эффективно выполнить свои задачи.

Барбадос присоединяется к делегациям, считающим, что Организация Объединенных Наций обеспечивает наиболее оптимальные рамки для международного сотрудничества. Мы по-прежнему полностью привержены активизации усилий по укреплению многостороннего подхода в качестве главного средства для принятия международным сообществом мер в ответ на многочисленные и разнообразные глобальные проблемы.

Барбадос признает, что международный терроризм представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности. Однако мы разделяем содержащийся в докладе Генерального секретаря вывод о том, что для большинства населения мира самыми первостепенными угрозами являются угрозы нищеты, голода, небезопасной питьевой воды, ухудшения состояния окружающей среды и эндемических или инфекционных заболеваний.

С учетом взаимосвязи между этими проблемами и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, Барбадос считает необходимым предпринимать более активные усилия на национальном и международном уровнях в целях принятия таких мер, которые помогли бы достичь этих целей к 2015 году. Мы с нетерпением ожидаем намеченной на будущий год встречи высокого уровня, на которой будет проведен обзор хода осуществления этих целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Барбадос намерен принять активное участие в этом процессе обзора.

Барбадос придает особое значение деятельности Организации в области обеспечения устойчивого развития. Мы положительно оцениваем и приветствуем прогресс в достижении целей в тематических областях водных ресурсов, санитарии и населенных пунктов, которые находились в центре внимания Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию на ее сессии в этом году.

Вместе с тем мы считаем, что более заметное место в повестке дня Комиссии должны занять вопросы изменения климата, преодоления последствий стихийных бедствий и обеспечения готовности к ним, а также проблемы уязвимости. Барбадос, как и большинство других островных государств Карибского бассейна, в этом году пережил особенно частые и сильные ураганы, которые привели к масштабным разрушениям и причинили огромный

ущерб экономике некоторых наших стран. Мы рассчитываем на помощь со стороны международного сообщества, и особенно Организации Объединенных Наций, в определении путей и средств смягчения последствий этих потенциально разрушительных погодных явлений, которые, если верить научным данным, по-видимому, связаны с глобальным потеплением.

В завершение моего выступления позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за его усилия по улучшению общего руководства и управления Организацией. Мы с удовлетворением отмечаем инициативы, предпринятые в целях повышения способности Организации быстро и эффективно реагировать на кризисы и укрепления безопасности как в Центральных учреждениях, так и в отделениях на местах, в свете усиления угроз, связанных с безопасностью. Открытие в этом году общего механизма регистрации поставщиков и базы данных о них в Интернете для целей поставок также заслуживает особого упоминания, и Барбадос рассчитывает, что в будущем году мы узнаем об успешной реализации этой конкретной инициативы.

Нас обнадеживает и то, что, как отмечается в докладе Генерального секретаря, значительная часть реформ, предложенных в пакетах мер по реформе 1997 и 2002 годов, уже реализована. Мы рассматриваем это как свидетельство того, что Организация перестраивает свой потенциал для решения будущих глобальных задач.

**Г-н Лойсага** (Парагвай) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, в начале своего выступления я хотел бы выразить удовлетворение моей делегации в связи с тем, что Вы руководите работой Ассамблеи. Ваши личные и профессиональные качества являются залогом успеха пятьдесят девятой сессии, и Вы можете рассчитывать на твердую поддержку со стороны делегации Парагвая.

Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его подробный доклад о работе Организации (A/59/1). Я полностью разделяю мнение о том, что прошедший год был чрезвычайно сложным для Организации Объединенных Наций. Конфликты в разных районах мира, возросший спрос на операции по поддержанию мира, борьба с международным терроризмом и угроза применения оружия массового уничтожения находились в центре внимания Организации, отвлекая нас от рассмотрения

более первостепенных для большинства населения мира угроз, таких, как нищета, голод, проблемы образования, ухудшение состояния окружающей среды и эндемические и инфекционные заболевания. Возникающие в связи с этим потребности требуют срочного реагирования на законные требования наших народов об обеспечении достойного человека уровня жизни.

Как указывается в докладе Генерального секретаря, прогресс в достижении целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, позволил добиться некоторых положительных результатов, однако общие результаты неоднозначны. Парагвай считает, что наша совместная работа по достижению целей Декларации тысячелетия будет также способствовать постепенному устранению причин насилия и недопущению использования их злоумышленниками, стремящимися манипулировать ими как политическим инструментом для искажения цивилизованного представления о путях достижения тех целей, которые замыслились исключительно как цели по содействию прогрессу и социально-экономическому развитию наших народов.

Мы считаем, что искренний союз развитых и развивающихся стран, а также безусловное выполнение принятых по Монтеррейскому консенсусу обязательств будут реально способствовать достижению целей Декларации тысячелетия.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что

«Происшедшие в течение прошедшего года события подчеркнули сохраняющуюся угрозу, создаваемую терроризмом для международного мира и безопасности, и необходимость широкого международного сотрудничества для противодействия ему.» (A/59/1, пункт 75)

Вот почему мы как государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны подтвердить свое обязательство и ответственность за воссоздание условий безопасности и защиты, в которых нуждается международное сообщество.

Нашей Организации нужна решительная поддержка со стороны ее государств-членов и международное сотрудничество, поскольку никто не может утверждать, что мы застрахованы от нападений международного терроризма, и это подтверждают факты. Однако борьба с терроризмом должна вес-

тись при соблюдении принципов защиты и уважения личной свободы, прав человека и законности, — принципов, которые неизвестны террористическим группам или отвергаются ими. Мы остаемся верны этим принципам, которые помогут нам победить международный терроризм.

Республика Парагвай хотела бы заверить Генеральную Ассамблею в своей полной поддержке и готовности сотрудничать с ней, с тем чтобы Организация могла играть ведущую роль в борьбе с терроризмом.

Права человека являются краеугольным камнем внешней политики нашего национального правительства, и как член Комиссии по правам человека Парагвай остается привержен содействию и поощрению всемерного уважения прав человека и основных свобод во всем мире и будет и впредь действовать на основе независимых суждений и уважения соответствующих норм и принципов. Мы также заявляем о своей полной поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Период, охватываемый докладом Генерального секретаря, характеризовался возросшим спросом на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, что потребовало от Организации эффективной мобилизации своего потенциала, необходимого для проведения таких миротворческих операций. Начиная с первого квартала 2001 года Парагвай участвует в различных миротворческих операциях, санкционированных Советом Безопасности, и продолжит такое участие по мере своих возможностей.

Парагвай решительно поддерживает укрепление Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что этот процесс должен и впредь направляться в первую очередь на активизацию работы Генеральной Ассамблеи, укрепление Экономического и Социального Совета и реформирование Совета Безопасности и методов его работы. Наша Организация — это инструмент международного сообщества, который должен развиваться и адаптироваться к реалиям нового века. Это Организация Объединенных Наций служит нашим народам, а не наши народы служат Организации Объединенных Наций.

Необходимо обеспечить полное участие государств-членов в этом процессе в условиях равенства и максимальной транспарентности и демократии,

как об этом говорится в Уставе. Это обеспечит преобладание коллективных интересов над интересами индивидуальными.

Мы с удовлетворением отмечаем и благодарим за упоминание в докладе Генерального секретаря об особых потребностях наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, а также малых островных развивающихся государств. Сегодня впервые за всю историю нашей Организации, страны, не имеющие выхода к морю, имеют Программу действий, которая была принята в Алматы, Казахстан, в августе 2003 года. Впоследствии и эта программа была утверждена Генеральной Ассамблеей в порядке справедливого реагирования на наши особые потребности.

Парагвай в качестве координатора по вопросам торговли и развития женевской Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в составе 31 страны, будет и впредь обращаться ко Всемирной торговой организации, и к другим торговым форумам с призывом об особом и дифференцированном отношении к нашим странам в целях обеспечения доступа их товаров на международные рынки. Мы надеемся, что в этом вопросе мы будем пользоваться поддержкой всех государств-членов.

В рамках Сан-Паулюского консенсуса, достигнутого в ходе одиннадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), которая проходила в июне прошлого года в Бразилии, государства — члены ЮНКТАД согласовали меры по активизации работы Организации, в том числе в плане конкретного учета особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, с целью предоставления им определенной компенсации за трудности, связанные с выходом на мировые рынки. Доплата за транспортировку нашего экспорта и импорта составляет 14,1 процента наших экспортных поступлений, тогда как в развивающихся странах ее доля составляет 8,6 процента дохода от экспорта, а в развитых странах — 4 процента. Наряду со значительными задержками на границах в странах транзита это оказывает крайне негативное влияние на социально-экономическое развитие наших стран.

Мы надеемся, что международные организации, занимающиеся вопросами развития, финансовые учреждения и страны-доноры окажут нам необходимую поддержку в целях мобилизации допол-

нительных ресурсов, а также предоставят нам новые льготы, которые позволят нам вести работу по созданию необходимой инфраструктуры внутренних коммуникаций и связей со странами транзита, лежащими на пути в морские порты.

События на Ближнем Востоке, и в частности ситуация в отношениях между Израилем и Палестиной, не изменились настолько, чтобы можно было надеяться на скорое прекращение раскручивающегося по спирали насилия, которое приводит к гибели все большего числа людей с обеих сторон. Поэтому мы настоятельно призываем участников конфликта вернуться за стол переговоров как можно скорее в самое ближайшее время в целях возобновления переговоров в соответствии с «дорожной картой» и выполнения предусмотренных в ней обязательств. Парагвай заявляет о своей полной поддержке любых усилий «четверки».

В заключение я хотел бы отметить, что Парагвай внимательно и с тревогой следит за последними событиями во всем мире, затрудняющими восстановление и поддержание международной стабильности. Мы должны не колеблясь приложить все возможные усилия и выделить все необходимые ресурсы для поиска путей к примирению и мирному разрешению споров на основе диалога и взаимопонимания и в рамках норм международного права и принципа его верховенства.

**Г-н Торо Хименес** (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Делегация Боливарианской Республики Венесуэла хотела бы поблагодарить Генерального секретаря Кофи Аннана за представленный им доклад о работе Организации (A/59/1). Этот доклад является выдающимся и полезным документом, и чуть позже остановлюсь на некоторых его аспектах.

Я хотел бы вновь заявить о сотрудничестве нашей страны с Организацией Объединенных Наций и о нашей поддержке ее усилий в трудный период, связанный с вторжением в Ирак, которое имело катастрофические последствия для мужественного иракского народа. Мы также поддерживаем ту роль, которую Организации придется играть в Ираке в плане миротворческой деятельности и поддержания международного мира и безопасности по окончании оккупации, и готовы к сотрудничеству в этой области.

Венесуэла верит в Организацию Объединенных Наций как в главную демократическую организацию в демократическом международном сообществе, приверженную целям социально-экономического развития и принципу многосторонности. Она является одновременно и средством, и платформой для установления многополярного, взаимозависимого и мирного миропорядка. В этом плане нашей первоочередной задачей является содействие международному сотрудничеству, в частности в интересах укрепления сотрудничества Юг-Юг для достижения нашей важнейшей цели — борьбы с нищетой и социальным отчуждением, которые затрудняют осуществление права наших народов на самоопределение и представляют серьезные угрозы для демократической стабильности государства.

Хотя мы высоко оцениваем отдельные положительные результаты в достижении целей, сформулированных в ходе Саммита тысячелетия, мы отмечаем, что этот прогресс является неравномерным. Венесуэла понимает, что эти цели могут быть достигнуты лишь в результате проведения правительствами мудрой и реалистичной экономической и социальной политики, учитывающей волю народов, а также при условии широкой мобилизации ресурсов на цели развития, укрепления координации действий между развивающимися странами и совместных усилий развивающихся и развитых стран, которые более других ответственны за создание нового миропорядка, где приоритетной задачей является экономический и социальный прогресс народов. Принятие мер, направленных на искоренение нищеты и исправление вековой несправедливости является непереносимым условием установления нового — гуманного и справедливого — миропорядка.

Венесуэла прилагает значительные усилия в борьбе с нищетой, несмотря на события 2002 года, имевшие антигосударственный и подрывной характер и направленные против демократической стабильности и институционального развития нашей страны.

В «Докладе о развитии человеческого потенциала» за 2003 год, опубликованном Программой Развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), отмечается укрепление позиций Венесуэлы в том, что касается индекса развития человеческого потенциала Венесуэлы. Продолжительность жизни увеличилась с 72,9 лет в 2000 году до 73,5 в

2001 году. Средний показатель посещаемости детьми начальной школы вырос с 65 процентов в 1999 году до 68 процентов в 2000–2001 годах.

Эти впечатляющие цифры являются результатом существенного увеличения ассигнований из государственного бюджета на цели здравоохранения, образования и реализации государственной политики, нацеленной на удовлетворение основных потребностей наиболее нуждающихся, даже у них на дому, с целью преодоления последствий экономических сбоев в нашей стране в последние два десятилетия.

Как отметил президент нашей страны, мы в Венесуэле полагаем, что для сокращения уровня нищеты власть необходимо передать народу. Поэтому мы и передаем власть в руки народа. Мы осуществляем масштабные программы, имеющие большую социальную отдачу. Среди наших образовательных программ следует упомянуть программы «Робинзон I» и «Робинзон II» в борьбе за всеобщую грамотность; программу имени Хосе Феликса Риваса, ориентированную на взрослое население, не охваченное системой общего образования; и программу имени Антонио Хосе де Сукре, которая дает тем, кто раньше не мог попасть в университет, возможность получить высшее образование.

Мы также осуществляем такие программы в области здравоохранения, как, например, план «Барриадентро» («Нашему району»), который призван обеспечить доступ к здравоохранению для населения, не охваченного достаточным медицинским обслуживанием и страдающего от заболеваний, связанных с нищетой и недостатком внимания; программа «Гуайкаипуро», названная по имени легендарного индейского вождя и призванная привлечь коренное население к участию в жизни общества и обеспечить признание его конституционных прав; программа «Меркаль» («Медный грош»), которая на постоянной основе обеспечивает доступные для населения цены на товары первой необходимости; и программа «Вуэльван Карас» («Знакомые лица»), призванная изменить социально-экономическую модель страны, которую мы расширили и укрепили за счет создания нового министерства народного хозяйства — новой государственной структуры для обеспечения всеобъемлющего и идущего изнутри развития нашей страны, для того чтобы мы могли освободиться от неолиберальной системы, к кото

рой мы были буквально прикованы в недавнем прошлом.

Если говорить коротко, то главная цель, лежащая в основе всех этих программ, заключается в искоренении нищеты и ее наиболее тяжелых последствий и в обеспечении достойного уровня жизни для нынешнего и будущих поколений венесуэльцев путем обеспечения их реального — подчеркиваю: реального — участия в экономической и социальной перестройке нашего общества. Таким образом, наша страна решительно и уверенно идет вперед по пути достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В борьбе с международным терроризмом никак нельзя жертвовать правами человека. Такая жертва была бы глупой, противоречивой и сама была бы преступлением. Если бы правительства удовлетворили основные потребности своих народов в продуктах питания, жилье, здравоохранении и образовании, то мы могли бы спокойно построить мир, свободный от терроризма. Борьба с терроризмом с помощью новых актов терроризма, насилия и репрессий бесполезно. Реагирование на терроризм начинается с уважения к соседям и их основополагающим правам и этим же и кончается.

В заключение отмечу, что, по нашему мнению, эти аспекты крайне важны и требуют нашего срочного внимания, если мы хотим построить мир, к которому все мы стремимся, — справедливый и равноправный мир, в котором найдется место каждому.

**Г-н Гальегос Чирибога** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о работе Организации, который позволяет нам оценить ее впечатляющие достижения, а также понять проблемы и трудности, с которыми международное сообщество сталкивается в решении стоящих перед ним задач.

Генеральный секретарь отметил, что Организация Объединенных Наций пережила чрезвычайно сложный год. Моя делегация разделяет эту тревогу и вновь заявляет, что члены Организации Объединенных Наций должны выполнить свою коллективную обязанность по обеспечению того, чтобы многосторонний механизм, основанный на уважении международного права, а не на верховенстве силы, функционировал должным образом. Созданная на-

ми коллективная система базируется на убеждении в том, что соблюдение международного права и отказ от применения силы или угрозы силой имеют огромное значение для обеспечения сосуществования народов, составляющих наше международное сообщество. При всех наших разногласиях и расхождении диалог и переговоры все же предпочтительнее, чем применение силы.

Сейчас мы приближаемся к шестидесятилетию Организации Объединенных Наций и мы должны оглянуться назад и проанализировать неудачи нашей Организации, которые угрожали самому существованию концепции многосторонности. Организация Объединенных Наций стала арбитром в вопросах мира и безопасности, гарантом прав человека и человеческого достоинства, поборником социально-экономического развития и форумом, где можно изложить свое видение грядущего в обстановке взаимоуважения и в надежде на благополучие и лучшее будущее для наших народов. Имеющиеся сейчас средства не идут ни в какое сравнение с масштабностью и сложностью задач.

Весь Эквадор с озабоченностью следит за распространением конфликтов по всех уголках мира, от которых страдают миллионы людей. Эти конфликты превращаются в гуманитарные бедствия, которые сильнее всего сказываются на наиболее уязвимых членах нашего общества: детях, женщинах, стариках и инвалидах. В марте я имел честь возглавлять делегацию Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций в ходе поездки по Демократической Республике Конго и мог наблюдать ужасные последствия войны для уязвимых групп населения этой братской страны. Когда за холодной статистикой видишь лица конкретных людей, то лучше понимаешь все масштабы трагедии. Распространение конфликтов, в ходе которых дети дошкольного возраста берутся за оружие для того, чтобы убивать, — вот один из примеров такой трагедии. Когда женщины — основа нашего общества — становятся мишенью в ходе военных действий, это является покушением на общество. Тысячи и миллионы людей возлагают свои надежды на решения, которые принимаются в этом и в других залах, и мы не должны забывать о нашей этической и моральной ответственности.

Конфликты распространились по планете, и внутренние войны являются новым явлением нашей эпохи. Новая задача Организации — их урегулировать.

вание и прекращение, постконфликтное восстановление — вот новое поле деятельности для Организации Объединенных Наций. Осознавая глобальный характер этой проблемы, Эквадор твердо поддерживает дело мира и принял решение активно участвовать в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Правительство нашей страны поддержит усилия международного сообщества, направленные на защиту прав человека бездомных гражданских лиц, беззащитных женщин и детей, пожилых людей и инвалидов. Мы направляем свои контингенты на помощь в восстановлении инфраструктуры в Гаити — страны, которую мы будем поддерживать из солидарности и человеческого сострадания.

Конференция по разоружению должна обрести свою былую роль в выработке соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения, с особым упором на ликвидацию оружия массового уничтожения, которое по-прежнему является угрозой для всего человечества. В своем докладе Генеральный секретарь указывает, что он обеспокоен медленными темпами процесса разоружения, нарушениями обязательств в области нераспространения, свидетельствами существования подпольных сетей и угрозой терроризма с применением оружия массового уничтожения.

Эквадор придает большое значение усилиям Организации по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а также усилиям Организации, направленным на запрещение и уничтожение противопехотных мин.

Наша страна предоставила убежище тысячам наших колумбийских братьев, которые в мирном Эквадоре укрываются от конфликта, имеющего последствия и для нашей страны. Мы признательны Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Организации Объединенных Наций за их усилия, но этих усилий недостаточно. Эквадор призывает международное сообщество поддержать гуманитарные усилия и помочь нам сохранить мир в нашей стране.

Народ и правительство нашей страны убеждены в том, что права человека должны возобладать и полностью соблюдаться. Мы продолжим поступательное движение вперед в утверждении междуна-

родной культуры соблюдения прав человека, основанной на фундаментальных принципах, международных договорах, а также работе международных трибуналов и Международного уголовного суда, созданных для судебного преследования лиц, нарушающих права человека.

Эквадор имел честь председательствовать в Специальном комитете по Всеобъемлющей единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов. Этот международный документ необходим для того, чтобы обеспечить полное осуществление прав человека 600 миллионов людей. Я призываю всех членов Организации поддержать дело защиты прав инвалидов, с тем чтобы конвенция могла быть доработана в ходе предстоящих заседаний Специального комитета. Тогда мы сможем создать условия для того, чтобы эти люди с особыми потребностями могли пользоваться своими правами и защитой международного сообщества.

Миллиарды людей страдают от нищеты, голода, загрязнения окружающей среды, нехватки воды, эпидемий, эндемических и инфекционных заболеваний. Но маргинализация и структурная несбалансированность международной системы лишь усугубятся, если мы сейчас же не предпримем шаги по сокращению разрыва между богатыми и бедными — между теми, у кого есть все, и теми, у кого нет ничего. А именно из этого пристекают насилие и отчаяние. Чтобы мужчины и женщины могли реализоваться как личности, им необходимо развитие. Люди должны жить достойно. Не может быть безопасности без благополучия, какие бы неприступные разделительные стены ни воздвигались вдоль границ страны. Чтобы расширить возможности людей, мы должны не только взаимодействовать на международной арене, но и отстаивать принципы справедливой торговли, вместо того чтобы выделять многомиллионные субсидии, которые искажают условия торговли и обрекают миллионы людей на нищету и отчаяние.

Во всем мире следует уделить внимание миграции миллионов людей, которые отправляются на поиски лучшей доли для своих родных. Чтобы найти работу, эти мужчины и женщины вынуждены покидать родину; при этом они содействуют развитию тех стран, в которых работают, и несказанно обогащают эти страны. Мы призваны создавать условия для работы, привлечения инвестиций и дос-

тижения сходного уровня благосостояния в странах происхождения мигрантов, с тем чтобы сократить миграционные потоки, которые приводят к таким серьезным социальным последствиям для стран происхождения. В целом же Эквадор считает, что права человека мигрантов должны соблюдаться во всех странах.

Эквадор осуждает терроризм во всех его проявлениях и взаимодействует с международным сообществом в деле борьбы с ним. Явление международного терроризма, не признающего государственных границ, требует приложения совместных усилий и международного сотрудничества. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что борьбой против терроризма нельзя заниматься в ущерб основным свободам и достоинству людей.

Согласно докладу Генерального секретаря, в 2003 году имело место примерно 700 различных стихийных бедствий, которые привели к гибели 75 000 человек и к экономическим потерям на сумму более 65 млрд. долл. США. Как страна, подверженная стихийным бедствиям, Эквадор высоко ценит практическое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в этой сфере.

Мы хотели бы обратить особое внимание на ухудшение климатических условий во всем мире и на те беды, к которым ведут изменение климата и глобальное потепление. Эквадор придает особое значение мониторингу и изучению явления Эль-Ниньо и поэтому принял решение участвовать в работе расположенного в Гуаякиле (Эквадор) Международного центра по изучению явления Эль-Ниньо, благодаря изысканиям которого международное сообщество сможет четко уяснить суть этой колоссальной проблемы мирового масштаба.

Несмотря на огромные проблемы и сложности, с которыми сталкивается человечество, международное сообщество стремится к более светлому будущему. В нашем взаимозависимом мире на нас возложена коллективная ответственность, как заявлено в Уставе и подтверждено в Декларации тысячелетия. Без коллективных усилий не может быть долгосрочных решений сложных проблем, с которыми столкнулось человечество.

В декабре свой доклад представит назначенная Генеральным секретарем Группа высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Однако решения о реформировании международных структур могут

приниматься только членами Организации. Конечно, перемены важны и необходимы. Ведь вызовы сегодняшнего дня отличаются от тех, с которыми международное сообщество сталкивалось шестьдесят лет назад, что бы нам ни говорили те, кто пытается остановить ход времени и истории. 2005 год станет переломным в плане установления точного равновесия между безопасностью и развитием. Поскольку такая увязка существует, мы призваны разработать всеобъемлющую повестку дня, в которой потребности одних не удовлетворяются за счет потребностей других. Без реформы международных структур просто не обойтись.

Наша делегация вновь заявляет о своей убежденности в том, что мы должны принять меры для проведения радикальной реформы Генеральной Ассамблеи, чтобы она заработала более эффективно и была способна справиться с миссией, возложенной на нее представленными в ней народами. Совет Безопасности должен быть более демократичным, транспарентным и представительным. Экономический и Социальный Совет должен содействовать развитию человеческого потенциала по всем его социальным, экономическим и культурным параметрам. Реформа не должна обойти стороной и бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию.

В заключение мы хотели бы воздать должное жертвам террористического акта, совершенного в отношении штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в Багдаде 19 августа 2003 года. Необходимо гарантировать безопасность и неприкосновенность персонала Организации Объединенных Наций, а наш общий голубой флаг должен быть символом уважения ко всему человечеству.

**Г-н Белинга Эбуту (Камерун)** (*говорит по-французски*): Каждый год во время сессии Генеральной Ассамблеи народы всего мира обращают свой взор к Организации Объединенных Наций с тревогой и надеждой. Люди тревожатся потому, что само их существование находится под угрозой: ему угрожают внутригосударственные конфликты, которые раскалывают и разрушают убитые горем семьи, порой вынуждая их навсегда покидать родные места и обрекая их на неопишемые страдания. Им угрожают голод, болезни и нищета. Им угрожает нескончаемая череда нарушений прав человека и оскорблений человеческого достоинства. И, к сожалению, все это — дело рук человека.

Поэтому наши народы возлагают большие надежды на Организацию Объединенных Наций, которая была создана для поддержания мира и безопасности, содействия развитию всего человечества и обеспечения соблюдения всеми прав человека всех и каждого. Люди взирают на Организацию Объединенных Наций и спрашивают: «До каких пор это будет продолжаться?». И мы рады, что в ответ на мольбы наших народов происходит поиск решений. Мы рады, что в этом поиске у нас есть компас — доклад Генерального секретаря о работе Организации.

В этом докладе Генеральный секретарь излагает свое видение основных тревог и проблем человечества — самых главных вопросов и проблем, которые Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны решать. Он описывает работу, проделанную Организацией Объединенных Наций, и предлагает дальнейшие меры для продвижения вперед. Я хочу воздать должное Генеральному секретарю за этот исчерпывающий и всеобъемлющий доклад (A/59/1). Большое впечатление производят заданный в нем тон и его гуманистический пафос. По сути дела, все в этом докладе посвящено человеку — человеку, которого необходимо уберечь от конфликтов; человеку, которого необходимо освободить от голода и нищеты; человеку, которого необходимо избавить от экономической незащищенности; человеку, который должен быть, наконец, освобожден от нарушений, выражающихся в попрании его прав и достоинства. Таким образом, это насыщенный документ, изобилующий обнадеживающими уроками, и выразительность и глубина выступлений, которые мы услышали ходе нынешних прений, тому подтверждение.

На данном этапе наших обсуждений — поскольку я являюсь последним в списке выступающих на заключительном заседании по данному вопросу, и поскольку это последний день недели, и уже поздно и все уже было сказано, зачастую очень хорошо сказано, а иногда просто превосходно сказано, — я не буду зачитывать подготовленное заранее выступление, тем более что у нас еще будет возможность вернуться ко всем вопросам, поднятым в этом докладе.

Однако позвольте мне лишь коротко сказать о том, что беспокоит Камерун. Во-первых, мы признательны Генеральному секретарю за то, что он посвятил часть доклада — фактически большую его

часть — проблемам Африки: тому, что делает Организация Объединенных Наций для того, чтобы принести мир на наш континент, и какие она предпринимает шаги для уменьшения там уровня нищеты. При этом Генеральный секретарь прочно увязывает свои шаги и задачи с Декларацией тысячелетия, в которой руководители стран мира заявили о своей решимости уделять особое приоритетное внимание нуждам Африки.

Что касается мира, то необходимо сказать, что здесь уже был достигнут значительный прогресс. Если не считать вооруженных конфликтов в шести странах, политическая ситуация в Африке характеризуется относительной стабильностью. Это отличается от ситуации в Африке в 1998 году, когда Генеральный секретарь опубликовал доклад, озаглавленный «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке» (A/52/871). Говоря вкратце, вы, наверное, помните, что тогда в 14 африканских странах происходили вооруженные конфликты и гражданские войны, а в 11 других имели место серьезные кризисы и политические потрясения. Деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку усилий африканских стран в значительной степени способствовала восстановлению стабильности в Африке.

Мне также приятно отдать должное Генеральному секретарю за его деятельность в нашем субрегионе и, в частности, за его личное участие в определенных ситуациях, о которых упоминается в докладе, особенно в пункте 29, где он отмечает:

«Что касается поддержки Организацией Объединенных Наций мирного урегулирования потенциально насильственных конфликтов, то меня радует существенный прогресс, достигнутый Камеруном и Нигерией, при содействии со стороны Организации Объединенных Наций, в деле осуществления решения Международного Суда от октября 2002 года о сухопутной и морской границе между этими двумя странами. Этот прогресс был достигнут в рамках Камеруно-нигерийской смешанной комиссии, которую я создал по просьбе глав обоих государств... Процесс вывода гражданской администрации и вооруженных и полицейских сил каждого из этих двух государств из районов, находящихся под суверенитетом другого государства, и соответствующая пере

дача власти, как это предусмотрено в решении Суда, усилят сотрудничество между Камеруном и Нигерией».

Я надеюсь, что международное сообщество продолжит оказывать свое влияние с тем, чтобы столь долгожданный мир и сотрудничество наконец пришли на нашу землю.

Успехи на пути к миру впечатляют, однако, с другой стороны, мы обеспокоены тем, что страны Африки к югу от Сахары не смогут достичь к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, несмотря на нынешние темпы экономического роста, составляющие в среднем 4,5 процента. Нам сообщают, что достичь этих целей они смогут лишь к 2147 году — то есть к середине двадцать второго столетия! Мы вернемся к этому вопросу при рассмотрении подпункта 38(а) пункта 38 повестки дня о прогрессе в осуществлении и международной поддержке нового партнерства в интересах развития Африки.

Сейчас я подхожу к моему последнему тезису, касающемуся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и международными региональными организациями. Мы приветствуем продолжающееся укрепление такого сотрудничества, в частности в том, что касается сотрудничества Африки с Экономическим сообществом западноафриканских государств, Сообществом по развитию стран Юга Африки и Межправительственным органом по вопросам развития. Мы надеялись, что в докладе будет как-то упомянуто о сотрудничестве с Экономическим сообществом центральноафриканских государств. Мы тем более рассчитывали на это, поскольку в своем прошлогоднем докладе Генеральный секретарь объявил о том, что по просьбе Совета Безопасности он направил в Центральную Африку межучрежденческую миссию для изучения путей и способов активизации такого сотрудничества. Мы убеждены, что к тому времени, как мы будем рассматривать пункт повестки дня, касающийся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, уже появится доклад миссии и мы получим богатый урожай сведений, собранных этой межучрежденческой миссией, направленной в нашу часть Африки.

Вот те немногие и короткие замечания, которые моя делегация хотела высказать в связи с рассмотрением доклада Генерального секретаря.

Сегодня утром я ознакомился с исследованием по вопросу о фанатизме. Да, мы живем в мире, в котором присутствует фанатизм, отрицающий образ жизни других, отрицающий свободомыслие, отрицающий саму идею общности. В силу этого фанатизм является первопричиной и источником конфликтов. Для того чтобы бороться с фанатизмом, нам нужно культивировать и практиковать уважение к личности.

Как гласит мудрая африканская поговорка, прошлое и настоящее смыкаются воедино в нашем стремлении сохранить человечество. Сегодня мы как никогда обязаны подтвердить нашу верность нашим народам и нашу готовность построить для них будущее, — будущее, которое главы наших государств предназначали на Саммите тысячелетия. Мы должны построить мир, в котором человечество наконец освободится от страха — от всех страхов — и от нужды — то есть мирное будущее.

Именно эту мысль мы почерпнули из доклада Генерального секретаря. Это также станет ответом нашим народам, которые живут в страхе за свою жизнь, нашим народам, которые каждый год во время сессии Генеральной Ассамблеи с мольбой обращают свои взоры к Организации Объединенных Наций и вопрошают нас: «До каких пор? До каких же пор?».

Почему, причем даже в самый разгар насилия, человечество не отказывается от утопической мечты о мире?

**Председатель** (*говорит по-французски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации, содержащийся в документе A/59/1?

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): На этом мы завершили нынешний этап рассмотрения пункта 10 повестки дня.

*Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.*